



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT / MODIFICATION DE L'INVITATION

RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Director Services Contracting 3 (D Svcs C 3) /
Direction des contrats de service 3 (DC Svc 3)

Attention: Marie-Diane Payeur
Par courriel à: Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes

Comments – Commentaires

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT/
CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE
DE SÉCURITÉ.**

Solicitation Closes / L'invitation prend fin:

At / à:

14:00 Heure avancée de L'EST (HAE)

On / le:

15 août 2024

Title / Titre Matériel d'analyse à l'aveugle	
Solicitation No. / N° de l'invitation W6369-24-A042/002	Amendment No. / N° de la modification 01
Date of Amendment / Date de la modification 16 juillet 2024	
Address Enquiries to / Adresser toutes questions à: Marie-Diane Payeur, D Svcs C 3-5-4 Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone	FAX No. / N° de fax
Destination	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required / Livraison exigée	Delivery Offered / Livraison proposée
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____ Title – Titre _____	
Signature _____ Date _____	



LA MODIFICATION 1 À LA DEMANDE DE PROPOSITIONS n° W6369-24-A042/002 VISE À :

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels;
2. Prolonger la date de fin de l'invitation à soumissionner, remplacer le 23 juillet 2024 par le 15 août 2024;
3. Mettre à jour l'article 4.1.1.1 Critères technique obligatoires.

QUESTION ET RÉPONSE :

Question 1	En référence à l'article OB3 (ii) sédiments du tableau des critères techniques obligatoires. Envisageriez-vous de changer le programme d'urine sédiments en une exigence optionnelle?
Réponse 1	Non, le programme d'analyse des urines (ii) sédiment ne peut être changé en une exigence optionnelle.

L'INVITATION À SOUMISSIONNER NUMÉRO W6369-24-A042/002 EST MODIFIÉE COMME SUIT:

1. **SUPPRIMER** à la page 1, « 23 juillet 2024 » et **REEMPLACER** par « 15 août 2024 ».
2. **SUPPRIMER**, l'article 4.1.1.1 Critères technique obligatoires et **REEMPLACER** par ce qui suit:

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

n°	EXIGENCE OBLIGATOIRE	CRITÈRE	REMARQUES (OBLIGATOIRES; DOIVENT ÊTRE LISIBLES) : 1. renvoi à la soumission (page, section et paragraphe).
OB1	L'offrant doit faire la démonstration que son programme de biochimie comprend le matériel nécessaire aux analyses à l'aveugle suivantes : (i) albumine; (ii) alanine aminotransférase; (iii) phosphatase alcaline; (iv) amylase; (v) aspartate aminotransférase; (vi) bilirubine totale; (vii) bilirubine directe; (viii) calcium;	Afin de faire la preuve que son programme de biochimie comprend le matériel d'analyse à l'aveugle listé au point OB1, l'offrant doit joindre une copie du catalogue de produits, du manuel ou de la brochure de son entreprise à son offre.	



n°	EXIGENCE OBLIGATOIRE	CRITÈRE	REMARQUES (OBLIGATOIRES; DOIVENT ÊTRE LISIBLES) : 1. renvoi à la soumission (page, section et paragraphe).
	(ix) chlorures; (x) cholestérol total; (xi) cholestérol HDL; (xii) cholestérol LDL; (xiii) CO ₂ ; (xiv) créatine kinase; (xv) créatinine; (xvi) GGT; (xvii) glucose; (xviii) lipase; (xix) magnésium; (xx) sodium; (xxi) potassium; (xxii) phosphore; (xxiii) protéines totales; (xxiv) urée (azote uréique sanguin); (xxv) acide urique; (xxvi) triglycérides; (xxvii) LDH.		
OB2	L'offrant doit faire la démonstration que son programme d'hématologie comprend le matériel nécessaire aux analyses à l'aveugle suivantes : (i) numération leucocytaire; (ii) numération érythrocytaire; (iii) hémoglobine, hématocrite; (iv) teneur corpusculaire moyenne en hémoglobine (TCMH); (v) concentration corpusculaire moyenne en hémoglobine (CCMH); (vi) volume plaquettaire moyen (VPM); (vii) volume corpusculaire moyen (VCM); (viii) plaquettes.	Afin de faire la preuve que son programme d'hématologie comprend le matériel d'analyse à l'aveugle listé au point OB2, l'offrant doit joindre une copie du catalogue de produits, du manuel ou de la brochure de son entreprise à son offre.	



n°	EXIGENCE OBLIGATOIRE	CRITÈRE	REMARQUES (OBLIGATOIRES; DOIVENT ÊTRE LISIBLES) : 1. renvoi à la soumission (page, section et paragraphe).
OB3	L'offrant doit faire la démonstration que son programme d'analyse des urines comprend le matériel nécessaire aux analyses à l'aveugle suivantes : (i) analyse d'urine; (ii) sédiments.	Afin de faire la preuve que son programme d'analyse des urines comprend le matériel d'analyse à l'aveugle listé au point OB3, l'offrant doit joindre une copie du catalogue de produits, du manuel ou de la brochure de son entreprise à son offre.	
OB4	L'offrant doit avoir une certification ISO 17043 en vigueur et valide. Une copie de la certification est requise lors de la présentation de l'offre.	L'offrant doit joindre une copie de cette certification à son offre.	

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.